

運輸署公告

「香港街馬 2024」的特別交通及運輸安排

現公布當局將於 2024 年 12 月 8 日(星期日)實施下列特別交通及運輸安排，以配合舉行「香港街馬 2024」的進行。

(A) 特別交通安排 (詳情請參閱圖一)

下列道路將禁止所有車輛行駛(持有由運輸署發出的封閉道路許可證之車輛於特定時間除外)。

第 1A 階段：由 2024 年 12 月 8 日凌晨 1 時至上午 8 時 30 分

(a) 道路封閉

- (i) 介乎民耀街與龍和道之間的一段耀星街(東行)；
- (ii) 介乎民耀街與博覽道東之間的一段龍和道(東行)；及
- (iii) 介乎龍和道與博覽道東之間的一段博覽道(東行)。

(b) 交通改道

- (i) 沿民寶街、民祥街或民耀街前往金鐘及灣仔北的車輛，須改經康樂廣場、干諾道中及夏愨道。

第 1B 階段：由 2024 年 12 月 8 日凌晨 1 時至上午 9 時

(a) 道路封閉

- (i) 中環及灣仔繞道隧道(東行)；
- (ii) 介乎維園道與太古灣道之間的一段東區走廊(東行)；
- (iii) 東區海底隧道(九龍方向管道)；及
- (iv) 由興發街、民康街及東區海底隧道連接東區走廊(東行)的支路。

(b) 交通改道

- (i) 沿干諾道中天橋前往灣仔北及北角的車輛，須改經民寶街、民耀街、康樂廣場、干諾道中、夏愨道、告士打道及維園道；
- (ii) 沿民吉街前往灣仔北及北角的車輛，須改經干諾道中、夏愨道、告士打道及維園道；
- (iii) 在龍和道(東行)道路重開後，沿龍和道(東行)前往北角的車輛，須改經鴻興道、鴻興道天橋及維園道；

- (iv) 沿維園道或興發街經東區走廊前往柴灣的車輛，須改經歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、太安街、愛勤道、愛賢街、愛禮街及東喜道，然後通往東區走廊(東行)；
- (v) 沿維園道或興發街經東區走廊前往東區海底隧道(九龍方向)的車輛，須改經歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道天橋及康安街(東行)，然後通往東區走廊(西行)；
- (vi) 沿民康街經東區走廊前往柴灣的車輛，須改經渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、太安街、愛勤道、愛賢街、愛禮街及東喜道，然後通往東區走廊(東行)；
- (vii) 沿民康街經東區走廊前往東區海底隧道(九龍方向)的車輛，須改經渣華道、英皇道、康山道天橋及康安街(東行)，然後通往東區走廊(西行)；及
- (viii) 沿東區海底隧道前往港島東區的車輛須改經東區走廊(西行)、民康街、渣華道及英皇道。

第 2A 階段：由 2024 年 12 月 8 日凌晨 1 時 30 分至下午 12 時 15 分

(a) 道路封閉

- (i) 介乎觀塘道天橋與啟德隧道之間的一段啟福道(西行)；
- (ii) 所有連接啟福道(西行)的支路；
- (iii) 啟德隧道(西行)；
- (iv) 介乎啟德隧道與新山道之間的一段東九龍走廊(西行)；及
- (v) 介乎東九龍走廊與土瓜灣道之間的一段新山道(東行)。

(b) 交通改道

- (i) 沿觀塘道(西行)前往啟祥道的車輛，須改經勵業街及偉業街(西行)；
- (ii) 沿觀塘道(西行)或偉業街(西行)前往土瓜灣或尖沙咀的車輛，須改經觀塘道、太子道東及馬頭涌道；
- (iii) 沿偉業街(西行)經啟福道前往啟祥道(東行)的車輛，須改經常悅道(西行)、宏光道(北行)及啟祥道(東行)；
- (iv) 沿偉業街(東行)經啟福道前往啟祥道(東行)的車輛，須改經巧明街、鴻圖道(西行)、勵業街(南行)、偉業街(西行)、常悅道(西行)、宏光道(北行)及啟祥道(東行)；
- (v) 沿偉業街(東行)前往土瓜灣或尖沙咀的車輛，須改經勵業街(北行)、觀塘道、太子道東及馬頭涌道；
- (vi) 沿觀塘繞道(西行)前往啟祥道的車輛，須改經宏照道、常悅道(西行)及宏光道(北行)；
- (vii) 沿觀塘繞道(西行)前往土瓜灣或尖沙咀的車輛，須改經太子道東及馬頭涌道；
- (viii) 沿啟祥道(西行)前往土瓜灣的車輛，須改經啟福道、宏光道(北行)、啟信道、啟成街及承啟道(西行)；及

- (ix) 沿啓祥道(西行)前往尖沙咀的車輛，須改經啓福道、宏光道(北行)、啓祥道(東行)、偉業街(北行)、觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。

第 2B 階段：由 2024 年 12 月 8 日凌晨 1 時 30 分至下午 12 時 30 分

(a) 道路封閉

- (i) 介乎觀塘繞道連接太子道東(西行)支路與偉發道(北行)連接觀塘繞道支路之間的一段觀塘繞道(東行)；
- (ii) 由太子道東(東行)連接觀塘繞道(西行)的支路；及
- (iii) 由太子道東(東行)、啓福道(東行)及宏照道(南行)連接觀塘繞道(東行)的支路。

(b) 交通改道

- (i) 沿大老山隧道前往觀塘及將軍澳的車輛，須改經太子道東(東行)、觀塘道、偉業街及偉發道；
- (ii) 沿太子道東(東行)前往大老山隧道的車輛，須改經太子道東(東行)及龍翔道(西行)；
- (iii) 沿太子道東(東行)前往觀塘及將軍澳的車輛，須改經觀塘道、偉業街及偉發道；
- (iv) 沿啓福道(東行)前往觀塘及將軍澳的車輛，須改經啓福道天橋、偉業街及偉發道；及
- (v) 沿宏照道(南行)前往觀塘及將軍澳的車輛，須改經常怡道(東行)、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀塘道及鯉魚門道。

第 2C 階段：由 2024 年 12 月 8 日凌晨 1 時 30 分至下午 1 時

(a) 道路封閉

- (i) 介乎常怡道與海濱道之間的一段祥業街；
- (ii) 翠興街；
- (iii) 介乎啓興道與駿業街之間的一段海濱道；
- (iv) 介乎祥業街與啓興道之間的一段海濱道(東行)；
- (v) 鴻業街；
- (vi) 順業街；
- (vii) 介乎海濱道與偉業街之間的一段勵業街；及
- (viii) 介乎海濱道與偉業街之間的一段巧明街。

(b) 交通改道

- (i) 沿宏照道(南行)前往觀塘的車輛，須改經常怡道、常怡道天橋及牛頭角道；
- (ii) 沿祥業街(北行)或啓興道前往觀塘的車輛，須改經宏照道、常怡道、常怡道天橋及牛頭角道；及
- (iii) 沿基業街或勵業街(南行)前往九龍灣的車輛，須改經偉業街(西行)及常怡道。

第 3A 階段：由 2024 年 12 月 8 日凌晨 2 時 30 分至上午 10 時 15 分

(a) 道路封閉

- (i) 介乎環保大道與將藍公路之間的一段環澳路(西行)；
- (ii) 介乎環澳路與藍田交匯處之間的一段將藍公路(西行)；及
- (iii) 介乎寶邑路與將藍公路(西行)之間的一段將藍公路(南行)。

(b) 交通改道

- (i) 由日出康城或環保大道(北行)往九龍的車輛，須改經環保大道(北行)、將軍澳隧道公路及將軍澳隧道；
- (ii) 由環保大道(南行)往九龍的車輛，須改經環保大道(南行)、駿日街(東行)、駿昇街(南行)、迴旋處、駿昇街(北行)、駿日街(西行)、環保大道(北行)、將軍澳隧道公路及將軍澳隧道；
- (iii) 由寶邑路(西行)或翠嶺路(東行)往九龍的車輛，須改經寶順路(北行)、將軍澳隧道公路及將軍澳隧道；
- (iv) 由寶順路(南行)往九龍的車輛，須改經翠嶺路(西行)、景嶺路(北行)、寶順路(北行)、將軍澳隧道公路及將軍澳隧道；
- (v) 由寶邑路(西行)往日出康城的車輛，須改經翠嶺路(西行)、景嶺路(北行)、唐明街(東行)、寶康路(南行)、寶邑路(東行)及環保大道(南行)；及
- (vi) 由翠嶺路(東行)或寶順路(南行)往日出康城的車輛，須改經寶邑路(東行)及環保大道(南行)。

第 3B 階段：由 2024 年 12 月 8 日凌晨 2 時 30 分至中午 12 時

(a) 道路封閉

- (i) 介乎藍田交匯處與環澳路之間的一段將藍公路(東行)；
- (ii) 由茶果嶺道及東區海底隧道(九龍方向)連接將藍公路(東行)的支路；
- (iii) 介乎將藍公路(東行)與寶邑路之間的一段將藍公路(北行)；及
- (iv) 介乎翠善街露天停車場出入口與翠嶺路之間的一段翠善街(北行)。

(b) 更改行車方向

- (i) 翠善街露天停車場出入口以東的一段翠善街(北行)將臨時改為雙程行車。

(c) 交通改道

- (i) 沿茶果嶺道(西行)往將軍澳的車輛，須改經油塘道、鯉魚門道(西行)、將軍澳道、將軍澳隧道及將軍澳隧道公路；
- (ii) 沿東區海底隧道(九龍方向)往將軍澳的車輛，須改經鯉魚門道(西行)、將軍澳道、將軍澳隧道及將軍澳隧道公路；
- (iii) 沿翠嶺路(東行)或寶順路(南行)往日出康城的車輛，須改經寶邑路(東行)及環保大道；
- (iv) 由寶邑路(西行)往日出康城的車輛，須改經翠嶺路(西行)、景嶺路(北行)、唐明街(東行)、寶康路(南行)、寶邑路(東行)及環保大道(南行)；及
- (v) 由翠善街露天停車場往翠嶺路的車輛，須改經翠善街(南行)。

第 3C 階段：由 2024 年 12 月 8 日凌晨 2 時 30 分至下午 12 時 30 分

(a) 道路封閉

- (i) 介乎偉業街與藍田交匯處之間的一段茶果嶺道。

(b) 交通改道

- (i) 沿偉業街(東行)往油塘或將軍澳的車輛，須改經偉發道(北行)及觀塘繞道；
- (ii) 沿茶果嶺道(南行)往油塘或將軍澳的車輛，須改經偉業街(西行)、偉發道(北行)及觀塘繞道；
- (iii) 沿茶果嶺道(西行)往觀塘或麗港城的車輛，須改經油塘道及鯉魚門道(西行)；及
- (iv) 在將藍公路(西行)道路重開後，沿將藍公路往觀塘或麗港城的車輛，須改經茶果嶺道(東行)、油塘道及鯉魚門道(西行)。

(c) 其他特別交通安排

- (i) 長逾 10 米或以上的車輛將由 2024 年 12 月 8 日凌晨 2 時 30 分至下午 12 時 30 分禁止駛入茶果嶺道以南的一段偉業街(東行)。

第 4 階段：由 2024 年 12 月 8 日凌晨 3 時至下午 12 時 15 分

(a) 道路封閉

- (i) 介乎新山道與漆咸道北之間的一段東九龍走廊(南行)；及
- (ii) 介乎土瓜灣道與東九龍走廊之間的一段新山道(西行)。

(b) 交通改道

- (i) 沿土瓜灣道(南行)或新碼頭街(西行)往漆咸道北的車輛，須改經土瓜灣道、馬頭圍道、機利士北路及鶴園街；及
- (ii) 沿土瓜灣道(北行)往漆咸道北的車輛，須右轉入新碼頭街掉頭，經土瓜灣道(南行)、馬頭圍道、機利士北路及鶴園街前往漆咸道北。

第 5 階段：由 2024 年 12 月 8 日凌晨 4 時 30 分至上午 11 時 45 分

(a) 道路封閉

- (i) 由偉發道(南行)及偉業街通往觀塘繞道的支路。

(b) 交通改道

- (i) 沿偉發道(南行)或偉業街(西行)前往九龍灣及沙田的車輛，須改經偉業街(西行)；及
- (ii) 沿偉業街(東行)前往九龍灣及沙田的車輛，須改經偉發道、茶果嶺道、鯉魚門道及觀塘道。

(B) 公共運輸服務安排

(1) 港鐵服務

(a) 提早開出首班車

港鐵服務的首班車將會於 2024 年 12 月 8 日提早開出：

路線	方向	在總站開出首班車時間
港島線	由柴灣往堅尼地城	凌晨 3 時 28 分
	由堅尼地城往柴灣	凌晨 3 時 29 分
荃灣線	由荃灣往中環	凌晨 2 時 57 分

路線	方向	在總站開出首班車時間
觀塘線	由調景嶺往黃埔	凌晨 3 時 05 分
	由黃埔往調景嶺	凌晨 3 時 03 分
將軍澳線	由康城往北角	凌晨 3 時 20 分
	由寶林往北角	凌晨 3 時 23 分
南港島線	由海怡半島往金鐘	凌晨 3 時 25 分
東涌線	由東涌往香港	凌晨 2 時 52 分
東鐵線	由上水往金鐘	凌晨 2 時 50 分
屯馬線	由屯門往烏溪沙	凌晨 2 時 50 分
	由烏溪沙往屯門	凌晨 2 時 50 分

(2) 巴士服務

(a) 特別巴士服務

為方便參賽人士前往銅鑼灣，以下特別巴士路線將於 2024 年 12 月 8 日提供服務：

路線	起點 - 目的地	開出時間
R934	灣景花園 往 維多利亞公園	凌晨 3 時
R948	青衣(長宏) 往 維多利亞公園	凌晨 2 時 55 分
960R	洪水橋(洪元路) 往 維多利亞公園	凌晨 2 時 30 分

(b) 巴士改道及巴士站安排

為配合相關道路封閉安排，由 2024 年 12 月 8 日凌晨 1 時起，以下巴士改道及臨時巴士站安排將分階段實施，直至道路重新開放通車：

港島

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道	暫停使用巴士站	臨時巴士站
城巴第 2X 號線	往嘉亨灣	經興發街、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及太康街。	不適用	不適用
城巴第 8 號線	往杏花邨	經興發街、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及柴灣道。	不適用	不適用
城巴第 8P 號線	往小西灣 (藍灣半島)	經興發街、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、	不適用	不適用

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的 的改道	暫停使用巴士站	臨時巴士站
		康山道、英皇道、太古城道、太茂路、太古灣道、支路及東區走廊。		
城巴第 8X 號線	往小西灣 (藍灣半島)	經英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及柴灣道。	不適用	不適用
隧巴第 118 號線	往小西灣 (藍灣半島)	經維園道、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及柴灣道。	不適用	不適用
隧巴第 601、 619、 671、 680、 690、 N307、 N619、 N680 及 N691 號線	往九龍／ 新界	經英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。	不適用	不適用
九巴第 603 號線	往平田	經高士威道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。	興發街維多利亞 公園游泳池外	英皇道近銀幕街
隧巴第 606 號線	往彩雲(豐 盛街)	經渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。	不適用	不適用
城巴第 608 及 682 號線	往九龍城 ／烏溪沙 站	經渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。	不適用	不適用
九巴第 613 號線	往安泰(西)	經渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。	不適用	不適用
隧巴第 681 號線	往馬鞍山 市中心	經高士威道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。	興發街維多利亞 公園游泳池外	英皇道近銀幕街

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道	暫停使用巴士站	臨時巴士站
城巴第 694 號線	往小西灣邨	經東區海底隧道、東區走廊、民康街、英皇道、康山道、英皇道及筲箕灣道。	太安街近西灣河站(A 出口)	筲箕灣道太安樓外
城巴第 720 號線	往嘉亨灣	經維園道、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道及太古城道。	不適用	不適用
城巴第 722 號線	往耀東邨	經維園道、歌頓道、電氣道及渣華道。	不適用	不適用
城巴第 780 號線	往柴灣(東)	經維園道、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及柴灣道。	不適用	不適用
城巴第 788 及 789 號線	往小西灣(藍灣半島)	經維園道、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、太古城道、太茂路、太古灣道、支路及東區走廊。	不適用	不適用
城巴第 A12 號線	往小西灣(藍灣半島)	經干諾道西、干諾道中、民吉街、干諾道中、夏慤道、告士打道、維園道、歌頓道、電氣道及渣華道。	不適用	不適用
城巴第 N8P 號線	往小西灣(藍灣半島)	經興發街、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、愛秩序灣道及東喜道。	不適用	不適用
隧巴第 N118 號線	往小西灣(藍灣半島)	經渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及柴灣道。	不適用	不適用

九龍及新界

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道	暫停使用巴士站	臨時巴士站
九巴第 5R 號線	往觀塘 apm	經祥業街、宏照道、常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道及觀塘	海濱道海濱道公園外	不適用

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的 的改道	暫停使用巴士站	臨時巴士站
		道。		
	往啟德郵輪碼頭	經勵業街、偉業街、常怡道、宏照道及祥業街。	1. 海濱道近勵業街 2. 海濱道近觀塘海濱花園	1. 偉業街近勵業街 2. 偉業街近順業街
九巴第11X號線	往紅磡站	經觀塘道、太子道東、天橋、馬頭涌道、木廠街及土瓜灣道。	啓福道香港郵政大樓對面	觀塘道近德福花園
	往安泰(北)	經太子道東、觀塘道、偉業街、偉發道及茶果嶺道。	不適用	不適用
九巴第13X號線	往尖沙咀東	經宏光道、啓祥道、偉業街、觀塘道、太子道東、天橋、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。	啓祥道近宏展街	啓祥道香港輔助警察隊總部外
九巴第14X號線	往尖沙咀	經觀塘道、太子道東、天橋、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。	1. 海濱道近勵業街 2. 海濱道近觀塘海濱花園 3. 啓福道香港郵政大樓對面	1. 觀塘道近定富街 2. 觀塘道近德福花園
九巴第15A號線	往慈雲山(北)	經勵業街、偉業街、常怡道及宏照道。	1. 海濱道近勵業街 2. 海濱道近觀塘海濱花園	1. 偉業街近勵業街 2. 偉業街近順業街
九巴第28號線	往尖沙咀碼頭	經啓祥道、宏光道、啓華街、啓成街、承啟道及土瓜灣道。	啓祥道近宏展街	宏光道宏天廣場外
城巴第78C號線	往啟德	經大老山隧道、觀塘道(東行)、偉發道、茶果嶺道、鯉魚門道、觀塘道(西行)、勵業街、偉業街(西行)、常怡道及宏照道。	1. 海濱道近勵業街 2. 海濱道近觀塘海濱花園	不適用
	往皇后山	經常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀塘道(東行)、鯉魚門道、偉發道、偉業街、觀塘道(西行)、觀塘繞道及大老山隧道。	1. 偉業街近順業街 2. 偉業街近勵業街	不適用

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的 的改道	暫停使用巴士站	臨時巴士站
九巴第 85X 號線	往馬鞍山 市中心	經太子道東、龍翔道、 觀塘繞道及大老山隧 道。	不適用	不適用
九巴第 88X 號線	往穗禾苑	經鯉魚門道、觀塘道、 觀塘道下通道、觀塘 道、觀塘繞道及大老山 隧道。	不適用	不適用
九巴第 96 號線	往康盛花 園	經觀塘道、觀塘道天 橋、觀塘道、觀塘道下 通道、鯉魚門道、將軍 澳道、將軍澳隧道、將 軍澳隧道公路、寶順路 及寶邑路。	偉業街近偉樂街	鯉魚門道觀塘游 泳池外
	往大埔工 業邨	經寶邑路、寶順路、將 軍澳隧道公路、將軍澳 隧道、將軍澳道、茶果 嶺道、鯉魚門道、觀塘 道、迴旋處、觀塘道、 觀塘繞道及大老山隧 道。	1. 藍田交匯處 2. 茶果嶺道茶果 嶺鄉民聯誼會 對面 3. 偉業街近偉樂 街	觀塘道觀塘工業 中心外
九巴第 98C 號線	往坑口(北)	經太子道東、觀塘道、 天橋、觀塘道、觀塘道 下通道、鯉魚門道及將 軍澳道。	不適用	不適用
九巴第 98D 號線	往尖沙咀 東	經觀塘繞道、太子道 東、馬頭涌道、天橋、 馬頭圍道及漆咸道北。	啓福道香港郵政 大樓對面	不適用
	往坑口(北)	經啓福道、啓福道天 橋、偉業街、偉發道、 觀塘繞道及將軍澳道。	不適用	不適用
九巴第 213X 號線	往尖沙咀	經啓祥道(西行)、啓福 道、宏光道、啓祥道(東 行)、偉業街、觀塘道、 太子道東、天橋、馬頭 涌道、馬頭圍道及漆咸 道北。	不適用	不適用
九巴第 215X 號線	往九龍站	經觀塘道、太子道東、 天橋、馬頭涌道、馬頭 圍道及漆咸道北。	啓福道香港郵政 大樓對面	觀塘道近德福花 園
九巴第	往尖沙咀	經偉業街、觀塘道、太 子道東、天橋、馬頭涌	啓福道香港郵政 大樓對面	不適用

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道	暫停使用巴士站	臨時巴士站
219X 號線		道、馬頭圍道及漆咸道北。		
	往麗港城	經啓福道、啓福道天橋及偉業街。	不適用	不適用
九巴第 293S 號線	往坑口(銀澳路)	經太子道東、觀塘道、觀塘道天橋、觀塘道、觀塘道下通道、鯉魚門道及將軍澳道。	不適用	不適用
九巴第 296D 號線	往九龍站	經觀塘繞道、太子道東、天橋、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。	啓福道香港郵政大樓對面	不適用
	往尚德	經啓福道、啓福道天橋、偉業街、偉發道、觀塘繞道及將軍澳道。	不適用	不適用
九巴第 297 號線	往紅磡(紅鸞道)	經啓祥道、宏光道、啓華街、啓成街、承啟道及土瓜灣道。	啓祥道近宏展街	宏光道宏天廣場外
	往寶林	經常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋、偉業街、偉發道、觀塘繞道及將軍澳道。	不適用	不適用
隧巴第 307、680、681、N307 及 N680 號線	往中環／金鐘	經大老山隧道、觀塘道、觀塘道天橋、觀塘道、觀塘道下通道及鯉魚門道。	不適用	不適用
城巴第 608 號線	往筲箕灣	經常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀塘道及鯉魚門道。	不適用	不適用
九巴第 673 號線	往香港站	經大老山隧道、觀塘道、天橋、觀塘道、觀塘道下通道及鯉魚門道。	不適用	不適用
城巴第 682 號線	往柴灣(東)	經大老山隧道、觀塘道及鯉魚門道。	不適用	不適用
城巴第 790 號線	往尖沙咀東(麼地道)	經環保大道、駿日街、駿昇街、迴旋處、駿昇街、駿日街、環保大道、將軍澳隧道公路、將軍澳隧道、將軍澳道、茶	<ol style="list-style-type: none"> 1. 環澳路日出康城晉海對面 2. 藍田交匯處 3. 茶果嶺道茶果 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 觀塘道觀塘工業中心外 2. 觀塘道近九龍灣站(B 出口)

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的 改道	暫停使用巴士站	臨時巴士站
		果嶺道、鯉魚門道、觀塘道、迴旋處、觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。	嶺鄉民聯誼會對面 4. 偉業街近偉樂街 5. 啓福道香港郵政大樓對面	
	往清水灣半島	經啓福道、啓福道天橋、觀塘道、鯉魚門道、將軍澳道、將軍澳隧道、將軍澳隧道公路、環保大道、駿日街、駿昇街、迴旋處、駿昇街、駿日街及環保大道。	1. 偉業街近偉樂街 2. 環澳路近日出康城晉海	將軍澳道觀塘警署對面
城巴第793號線	往將軍澳工業邨	經常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。	不適用	不適用
城巴第795X號線	往蘇屋	經觀塘繞道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。	啓福道香港郵政大樓對面	不適用
	往清水灣半島	經啓福道、啓福道天橋、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。	不適用	不適用
城巴第796P號線	往尖沙咀東	經觀塘繞道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。	啓福道香港郵政大樓對面	不適用
	往日出康城	經啓福道、啓福道天橋、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。	不適用	不適用
城巴第796X號線	往將軍澳工業邨	經太子道東、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。	不適用	不適用
城巴第797號線	往新蒲崗	經偉業街、常怡道及宏照道。	1. 海濱道近勵業街 2. 海濱道近觀塘海濱花園	偉業街近順業街
	往日出康城	經常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋及偉業街。	不適用	不適用

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道	暫停使用巴士站	臨時巴士站
城巴第 798 號線	往調景嶺站	經大老山隧道、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。	不適用	不適用
城巴第 N796 號線	往旺角	經觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。	啓福道香港郵政大樓對面	觀塘道近九龍灣站(B 出口)
九巴第 W2 號線	往西九龍站	經偉發道、偉業街、觀塘道、太子道東、天橋、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。	啓福道香港郵政大樓對面	不適用

(3) 專線小巴服務

港島

(a) 專線小巴改道及小巴士安排

為配合相關道路封閉安排，由 2024 年 12 月 8 日凌晨 1 時起，以下港島區專線小巴路線將分階段臨時改道，直至道路重新開放通車：

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道	暫停使用小巴士	臨時小巴士
港島第 61 號線	往旺角(快富街)	經渣華道、英皇道、康山道天橋、康安街、支路、東區走廊及東區海底隧道。	不適用	不適用
港島第 65 號線	往東區尤德夫人那打素醫院	經渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及太康街。	不適用	不適用
港島第 69 號線	往鰂魚涌(船塢里)	經維園道、歌頓道、電氣道及渣華道。	不適用	不適用

九龍及新界

(a) 專線小巴改道及小巴士安排

為配合相關道路封閉安排，由 2024 年 12 月 8 日凌晨 1 時起，以下九龍區/新界區專線小巴路線將分階段臨時改道，直至道路重新開放通車：

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的 改道	暫停使用小巴士	臨時小巴士
九龍第 22A 號線	往樂華邨	經海濱道(西行)、駿業街、巧明街、創業街、鴻圖道及勵業街。	海濱道海濱中心對面	不適用
九龍第 23B 號線	往裕民坊 公共運輸 交匯處	由茶果嶺道(東行)近天后宮開出，經茶果嶺道。	1. 茶果嶺道近茶果嶺鄉公所 2. 茶果嶺道近建造業議會偉樂街訓練場	不適用
九龍第 23C 號線	往油塘站 (茶果嶺道)	經茶果嶺道(南行)、偉業街(西行)、偉發道、觀塘繞道、鯉魚門道、油塘道、茶果嶺道(西行)、迴旋處及茶果嶺道(東行)。 [不經介乎偉業街祥利樓外與藍田交匯處之間的一段茶果嶺道。]	1. 茶果嶺道近海珠樓 2. 茶果嶺道近茶果嶺垃圾站 3. 茶果嶺道近天后宮	茶果嶺道(西行)近榮山工業大廈
	往麗港城	經茶果嶺道(東行)、高超道、油塘公共運輸交匯處、高超道、鯉魚門道、油塘道、茶果嶺道(西行)、迴旋處、茶果嶺道(東行)、油塘道、鯉魚門道、偉發道、偉業街(東行)及茶果嶺道(北行)。 [不經介乎藍田交匯處與偉業街祥利樓外之間的一段茶果嶺道。]	1. 茶果嶺道近茶果嶺鄉公所 2. 茶果嶺道近建造業議會偉樂街訓練場	茶果嶺道(西行)近榮山工業大廈
九龍第 62S 號線	往尖沙咀	經啓祥道(西行)、啓福道、宏光道、啓祥道(東行)、偉業街、觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。	不適用	不適用
九龍第 68 號線	往九龍灣	經勵業街、偉業街、常怡道及宏照道。	1. 海濱道香港綠景 NEO 大廈	不適用

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道	暫停使用小巴士	臨時小巴士
			對面 2. 海濱道太平洋貿易中心外	
	往彩雲邨	經常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋、偉業街及勵業街。	海濱道海濱匯外	不適用
九龍第 69 及 69A 號線	往九龍城／通菜街	經偉業街、觀塘道及太子道東。	不適用	不適用
	往麗港城	經太子道東、觀塘道及偉業街。	不適用	不適用
九龍第 69 號線 (特別班次)	往九龍灣 (零碳天地)	經偉業街及常悅道。	不適用	不適用
	往麗港城	經常怡道、宏照道、常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋及偉業街。	不適用	不適用
九龍第 87 號線	往九龍灣 (啓仁街)	經偉發道、偉業街及常怡道。	不適用	不適用
	往鯉魚門邨	經常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀塘道、鯉魚門道及啟田道。	不適用	不適用
九龍第 89B 號線	往九龍灣 (零碳天地)	經觀塘繞道、宏照道、啓祥道、展貿徑、宏展街、宏基街、臨興街及宏光道。	1. 啓福道 2. 啓祥道(東行) 機電工程署總部外	1. 啓祥道(西行) 機電工程署總部對面 2. 宏展街近宏展街變電站
	往安泰邨	經常怡道、宏照道、常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋、偉業街、偉發道、觀塘繞道及將軍澳道。	不適用	不適用
九龍第 90B 號線	往香港兒童醫院	經牛頭角道、常怡道天橋、常怡道、宏照道及祥業街。	1. 海濱道香港綠景 NEO 大廈對面 2. 海濱道 One Bay East 對面	不適用
	往秀茂坪	經祥業街、宏照道、常怡道、常怡道天橋及牛頭角道。	1. 海濱道海濱匯外 2. 海濱道 One Bay East 外	不適用

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道	暫停使用小巴士	臨時小巴士
新界第 105 號線	往康盛花園	經太子道東、觀塘道、偉業街、偉發道、觀塘繞道及將軍澳道。	不適用	不適用
新界第 110A 及 111 號線	往調景嶺站／寶琳	經常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。	不適用	不適用

(C) 暫停使用停車位

- (i) 位於興發街公眾停車場的 85 個收費錶停車位(編號 1604 至 1629 及 1641 至 1657)、電單車停車位及傷殘人士停車位，將於 2024 年 12 月 7 日(星期六)晚上 8 時至 2024 年 12 月 8 日(星期日)上午 8 時暫停使用；
- (ii) 位於博覽道的 3 個收費錶停車位(編號 3794 及 3795)將於 2024 年 12 月 7 日(星期六)晚上 8 時至 2024 年 12 月 8 日(星期日)上午 8 時 30 分暫停使用；及
- (iii) 位於海濱道的 42 個收費錶停車位(編號 12461、12462、12701 至 12706、12707 至 12720)、貨車停車位、電單車停車位及傷殘人士停車位，將於 2024 年 12 月 7 日(星期六)晚上 8 時至 2024 年 12 月 8 日(星期日)下午 1 時暫停使用。

(D) 暫停使用的士站

- (i) 位於博覽道的的士站將於 2024 年 12 月 8 日凌晨 1 時至上午 8 時 30 分暫停使用；及
- (ii) 位於海濱道(海濱道公園外)的的士站將於 2024 年 12 月 8 日凌晨 1 時 30 分至下午 1 時暫停使用。

(E) 注意及呼籲

市民請特別留意當日的臨時封路及公共運輸服務改動安排。受廣泛封路影響，運輸署預計屆時港島北一帶(包括中環、灣仔、銅鑼灣、北角及筲箕灣)及九龍東(包括觀塘、九龍灣及太子道東)，以及香港仔隧道的交通將會較平時的星期日顯著擠塞。駕駛人士請避免駕車前往受影響的地區，如遇交通擠塞，請保持忍讓及小心駕駛，並遵從在場警務人員的指示。

市民如需前往受影響地區，應及早計劃行程及預留額外的行車時間以免延誤，盡量使

用鐵路服務，並留意相關服務的臨時改道及車站遷移的安排。前往祥業街或偉樂街加氣之的士及小巴司機，請留意在上述區域實施的封路及交通改道安排。

有關地點將設置適當交通標誌及輔助交通設備指導駕車人士。公共運輸營辦商會張貼通告，通知乘客上述臨時交通及運輸安排。實際封路時間將視乎活動實際完畢時間，及直至道路可安全重開供通車為止。運輸署及警方會密切監察交通情況。警方會視乎現場實際路面情況而在短時間內實施其他臨時道路及交通管制措施，包括調整封路範圍和更改或暫停公共運輸服務。市民請留意傳媒廣播的最新交通消息，或瀏覽運輸署網頁（www.td.gov.hk）或「香港出行易」流動應用程式，以獲取特別交通安排及運輸服務資訊，亦可瀏覽相關公共運輸營辦商的網頁或流動應用程式，以獲取服務改動的詳情。

運輸署署長 李頌恩

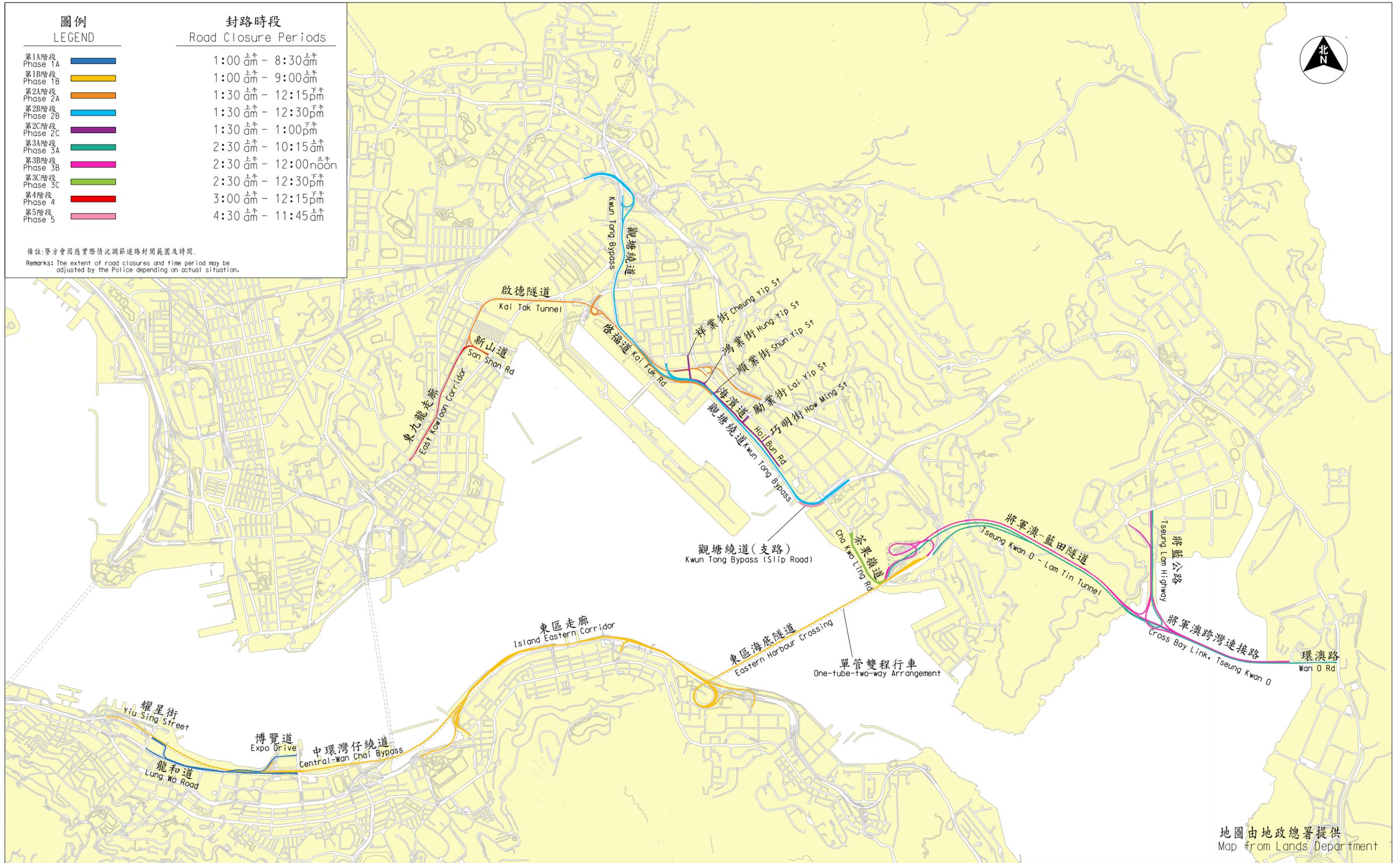
圖例
LEGEND

- 第1A階段 Phase 1A
- 第1B階段 Phase 1B
- 第2A階段 Phase 2A
- 第2B階段 Phase 2B
- 第2C階段 Phase 2C
- 第3A階段 Phase 3A
- 第3B階段 Phase 3B
- 第3C階段 Phase 3C
- 第4階段 Phase 4
- 第5階段 Phase 5

封路時段
Road Closure Periods

- 1:00 ^{上午}am - 8:30 ^{下午}am
- 1:00 ^{上午}am - 9:00 ^{下午}am
- 1:30 ^{上午}am - 12:15 ^{下午}pm
- 1:30 ^{上午}am - 12:30 ^{下午}pm
- 1:30 ^{上午}am - 1:00 ^{下午}pm
- 2:30 ^{上午}am - 10:15 ^{下午}am
- 2:30 ^{上午}am - 12:00 ^{正午}noon
- 2:30 ^{上午}am - 12:30 ^{下午}pm
- 3:00 ^{上午}am - 12:15 ^{下午}pm
- 4:30 ^{上午}am - 11:45 ^{下午}am

備註：警方會因應實際情況調節道路封閉範圍及時間。
Remarks: The extent of road closures and time period may be adjusted by the Police depending on actual situation.



地圖由地政總署提供
Map from Lands Department

drawing title
圖一
Figure 1

2024年12月8日香港街馬的封路安排
Road Closure Arrangements for Hong Kong Streetathon on 8-12-2024

